



THE PORTMAN RITZ-CARLTON

SHANGHAI

INVITATION

Dear Guest,
尊敬的宾客,

It is our great pleasure to welcome you to The Portman Ritz-Carlton, Shanghai.
欢迎您下榻上海波特曼丽思卡尔顿酒店。

As a part of our commitment to providing the finest personalized service, we are delighted to invite you to our weekly experiential activities at the Club Lounge on the 43rd floor, where you can enjoy interactive sessions including cooking demonstrations, handcrafted cocktail tastings, and more.

为给您提供更好的个性化服务，我们非常高兴邀您参加位于酒店 43 楼行政酒廊每周举行的特色体验活动。您可以在现场感受大厨的烹饪演示、品尝别具滋味的特色鸡尾酒，以及更多丰富的互动体验活动。

Club Weekly Experiential Activities are held every Wednesday, from 6pm to 7pm.
行政酒廊特色体验活动，将于每周三晚上 6 点至 7 点举行。

For further queries, please contact the Club Lounge at extension 4300. We look forward to your participation at our weekly activities and wishing you a memorable stay with us.

了解更多详情，请拨打分机号 4300 联系行政酒廊。我们诚挚地期待您的光临，并希望您将在此与我们一起留下难忘的回忆。

The Club Lounge Team
行政酒廊